THE LITHUANIAN WEEKLY
"LIETUVA"
Appearing every Saturday the only Lithuanian Paper Published in Chicago, Ill. Subscription Two Dollars per year.

Rates of Advertising:
One line once ..... 15c.
One line, one month ..... 50c.
One inch, one month ..... $2.00.
One inch, one year ..... $10.00.

The "LIETUVA" Printing Office executes all kind of JOB PRINTING and TRANSLATING in all modern languages.

All communications must be addressed:
"Lietuva" Publishing Co.
254 33rd ST. CHICAGO, ILL.

LIETUVA

NEDELINIS LAIKRASZTIS
"LIETUVA"
szeina kożna Subata Chicago, Illinois
KASZSTUOJA
ANT METU AMERIKOJE $2.00
IN UŽMARIA $3.00

Preke Apgarsinimu:
Wiena eilute wiena karta ..... 15c.
Wiena eilute ant menesio ..... 50c.
Wienas colis ant menesio ..... $2.00.
Wienas colis ant metu $10.00
ADRESAS TOKS:
"Lietuva" Publishing Co.
254 33rd ST., CHICAGO, ILL.

Spaustuwe "LIETUVA" spausdina Knigas konstitucijas, Tikietus ir t t.

Nr. 8. CHICAGO, ILL., SUBATA, 24 WASARIO (February) 1894 m. Metas II.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Krutejimas Lietuwystes.

—o—

Prisižiurejus szendien in darbus lietuwiu, reikia atsidustie su skausmu szirdies. Jie nesnaudžia, bet paskutiniame laike labai sukrutejo link atgaiwinimo Lietuwos, Bet prisižiurekime arcziau, tai patemysime jogei tokiu gaiwinimu baigia ja wisai marytie.

Negana ka jau teip mažai tu wargszu lietuwiu yra, dagi ir tuos paczius padalino ant dwieju daliu tos dwi dalys wiena kitai stojosi szendien didžiausiu neprietelum, skriaudeju ir žudytoju. Noredami lietuwei Lietuwa atbudawotie, turi su jos neprieteleis kowotie, bet szendien jiems nera laiko su neprieteleis ba turi tarp sawes kowa westie. Szendien nera jau laiko musztie maskolu, ba lietuwis su lietuwiu turi musztis.

O tai del pakelimo Lietuwos užsidejo draugyste „L. M. D." kurios mieriu buwo mokytie nemokanczius, ir apipažintie juos reikaluose Lietuwystes. Ne ant ilgo tasai mieris tesejo. Josios wadowai atrado tame dalyke kenkenczіu tikejima kataliku; „walai" mete wisus darbus in szaly, užmirszo ape ta abudawojima Lietuwos, o griebesi wien tik prie nugriowimo katalikystes, kuriuomi ir po szei dienai ten užsijimineja.

Matydami ta netikusi ju darba, kunigai ir kiti diewobaimingi žmones, sutwere „Susiwienyjima Lietuwiu Kataliku Amerikoje," idant tuomi atsispyrtie priesz naikytojus katalikystes, ir tokiu budu szendien pasidare jau dwi puses, kurios tarp saawias nesutinka teip, kaip ugnis su wandeniu. „Susiwienyjimas". ir kiti wisi diewobaimingi žmones nori gywentie sau tykybei, wienybei, užlaikytie sz. tikejima, kaipo ir tewai ju užlaike, lynksmytis garbinimu Diewo ir sotytis tuom, kiek pats sawo pajiegoms instengia sau uždyrbtie; o „L. M. D." su wis ka kita tweria. Ji nenori sotytis tuom ka žmogus gali sau užsidyrbtie, ji dyrbtie wisai nenori, sako, kad jau yra ant swieto wisko ikwalei iszdyrbta tiktai tas wiskas yra rankose kapitalistu; reikia kapitalistus užmusztie, isz ju turtus atimtie, o tada turesia žemiszka roju. Bet užmuszimui kapitalistu periszkadyja katalikyste, kunigai ir prisakymai katalikiszki newelyja, sako kad yra griekas užmusztie. Ir ka dabar cze darytie? pati wiena „L. M. D". kapitalistus užmusztie neinstengia, tai rupinasi kodaugiausei kataliku atitrauktie no tikejimo, idant isz ju padarytie sau yranky. Kunigai žinoma yra ant to kunigais, idant tykejima kataliku tobulytie ir gyntie no neprietelu. Isz to szendien pastojo didžiause kare tarp lietuwiu; in wieta kariaufie priesz maskolu atluosawime Tewynes, tai dabar weda tarpsawiszka karia. Toji kare kasdien didinasi, kasdien dygsta nauji neprietelei priesz wienas kita ir szendien lietuwys lietuwio turi didžiau saugotis kaip maskolaus, net didžiau kaip dykojo Indijono. Sukruto wisi atbudawotie Lietuwa, bet pamirszo, kad dwieja arba tryse to padarytie negali; cze reikia wienybes, drutybes, o toji isz tarpu lietuwiu jau iszwažewo kur in kita swieta, wienybe lietuwius szendien jau wisai užmirszo. Szios dienos lietuwiszki laikraszczei in wieta ka naudingo patalpytie del gero lietuwystes, tai tik yra pilni prikimszti barneis szlupiniu su katalikais, kataliku su szlupineis ir t. t. Ir kaip cze galima tiketis prisikelimo Lietuwos, jaigu jos waikai kremtasi kaip kirmeles tarp sawias.

O kas tam wisam kaltas? .... wadowai. Tegul wadowai iszmintingai ir swietiszkai daro, o žmones jiems wisada yra paklusnus. Jaigu nori iszganytie tajy swieta, tegul rupinasi užcziepytie jame wienybia, tegal mokina meiles, o ne iszwedžiojimu jog Diewo nera. Jaigu tarp žmoniu wieszpataus wienybe ir meile tada pergales ir didesnia syla už sawia, bet jaigu rupinates kas karts tai labiau juos tarp sawias suarzytie ir iszskyrstytie ant mažiausiu dalalu, tai ir mažiausio szeszelo tures lenktis. Tegul prisipažysta pons dr. Szlupas kiek jau kaszto padejo, del atgaiwimo Lietuwystes naikydamas tikejima ju, o ka gero padare? grinai nieko, ir da deszimts karta tiek kaszto pades, o teipgi nuweis wiskas ant wejo, ba niekydamas tikejima ardo wienybia ir kaskarts gimdo sau naujus neprietelus. Ir nors da szimta metu twers, tai wis nieko nesutwers, nes da nebuwo tautos be jokio tikejimo, tikejimas yra pamatu tautos.

Jai ta wisa darba ir kaszta, kury iksziolaik abi puses panesze, butu deja prie wietos dyrbia iszwieno, tai jau butu ant daug augsztesnio laipsnio lietuwei stoweja ei kaip jie szendien stowi. Bet kagi szendien padarytie, kad inirszimas tarp wienos ir kitos puses daejo iki augszcziausiam laipsniui; jau tais dwi pusias yra sunku sugerytie, ir rodžias kad kitokia roda but sunku iszrastie.

Pagal musu nuomonia butu geriausia, idant wisokius tarpsawiszkus waidus mestie in szaly ir suwisai nepaisytie ka kita puse daro, tegul ji sau dyrba kaip jei patinka, o mes dyrbkimia sawo darba, nors ten kiti tegul ant stogo užsilipia szaukia, jaigu iszkitos partijos, nereikia ju paisytie, (kaip priežodis sako, kas ka geriau megsta, kas lapienia, asz pautienia); Teip ir su tum yra: kam katalikyste, o kam geriau tinka anarchistyste. To wisai ne turime paisytie, tiktai dyrbtie sawo darba, o už nekokio laiko gales pasigyrtie isz waisiu sawo, katra puse didesnius atnesz.

Lengwa žiema Lietuwoje.

Danesza isz Prusu Lietuwos, jogei tenai žiema yra gana lengwa: Pradžioje Waserio menesio buwo po 2 — 4 laipsnius szilumos, sniego wisai nera, žiemos szymet galbut wisai nebus, ledas weik wisur tirpsta. Szalo tiktai pradžioje no Nauju Metu iki 18 Sausio buwo didžiauses szaltis 15 laipsniu.

Temykit Brooklineczei.

Juozupas Szesztokas po nr. 92 N. 5th str. Brooklyn, N. Y. užlaiko puikiausia grosernia. Taworas wisada swiežias, o prekes wyreli pigiausios kaip wisur; tiktai nueikitia, o persiludysitia patys.

Isz Amerikos.

Dalis darbine.

New Yorko wiena gazieta apgarsina, jogei nekurios firmos neužiigio pradesent sawo darbus ir paduoda keleta tokiu, kurios tuojau ketina pradetie, netiktai senosios, bet ir keletas nauju dirbtuwiu ketina pradetie. Teipogi nekuriais padidina, kaipo tai. General Electric Works Lynn, Mass.; Wamsutta Mills New Bedford, Mass.; keletas iszdirbimu slonias kaulo New London, Conn.; keletas anglekasyklu N. Carolina; Cumberland Bros Works Stuart Co., Tenn. iszdirbimai wilnoniu, Camden N. J. dwi dideles „Rollmyles," Reading Pa.; didela dirbtuwe karu geležinkelu padare kontrakta dastatytie karus del New Yorko geležinkelo ir t. t.

Baisus atsitikimas.

Chicagoje ant wiresniu ulycziu waikszczioja karai lyninei, kurie labai tankei genda laike ważewimo, O tai pereita panedely, tunelyje ant La Salle str. tokiu pat atsitikimu užmusze fabrikanto pritaisymo gazu. Bewažiuojent jam, pagedo kas po apacze karo, sustoja draiwerei norejo pataisytie, bet ważiuojontiems žmonems buwo per ilgu laiktie ir pradejo rektie, idant ważiuotu. Drawerei nesutaisia gerai laidosi ważiuotie. Pawažiawo nekiek tolau, pradejo karas lektie pasiutusiu greitumu. Ans fabrikantas matydamas kad lakia jau in tunely, isz baimes szoko lauk isz karo ir parpuole ant szynu, o isz kitos puses lekdamas karas užleke ant jo ir sumale biedna kaip melnyczioje. Kada sulaike kara isztrauke jo kuna baisei supleszyta, kury paemia ant „ambulance" weżimo nuweže in triupernia po nr. 73 Fifth ave.

Užmusztasis paliko paczia ir waikus, isz kuriu wyriausias turi 18 metu.

Konduktorius ir maszinistas to karo tapo aresztawoti.

—o—

Wel Lietuwei Lietuwy užmusze.

Danesze in redystia, kad Scranton, Pa. dalyje miesto Park Place, subatos wakara, 3 d. Wasario primusze lietuwei lietuwy. Sako wienoje stuboje parsineszia du bertainukus alaus ir pradeja gertie, o isz kitos stubos trys wyrai turedami ant szitu rustybia, atejo ju musztie. Muszyne buwo nebilekoke, ba net su kiryweis kowesi, wienam waikinui tu namu suskalde galwa su kirwepenczia ka net smegenys isztryszko ir daktarai pripažino jogei isz to neiszliks, mirs. Žmogžudžei yra pasodyti kalinyje ir ne poilgam bus sudyti.

Tik gaila, kad korespondentas nepaduoda prawardžiu nei žmogžudžiu nei užmusztojo.

—o—

Isz lietuwiszku koloniju.

Szioms dienoms apturejome gromata no p. J. Butkaus, kuris jau persinesza in sawo locna nama ir podraugei lynksminasi isz sawo darbo ir sweikatos. Teipogi danesza, kad wela trys szeimynos pribuwo ir apsipirko farmas. Tolau žada daugiaus ka paraszytie.

Už ka darba patrotyjo.

White Planes, N. Y. 10 wyru lietuwiu darba patrotyjo už skaityma, ar greicziau už neskaityma laikraszcziu.

Wienas lietuwys, Petras Marsunas, laiko tame miestelyje sasunas, pas kuri darbinykai susirenka pietus walgytie. Wiena karta ateja ant pietu, pamate pas jy laikraszty „Lietuva," prasze idant jiems duotu paskaitytie. Bet žinoma atejus ant pietu nera laiko laikraszczei skaitytie, tai pasieme su sawimis in darba. Prie darbo kaip tik „bosas" ar furmonas" prasiszalina, tuojaus tie wyrai kimba prie skaitymo laikraszczio. Patol skaite, pakol ne patemyjo „bosas." Kada patemyjo kad szitie in wieta dyrbtie, tai laikraszty skaito, eme ir atstate no darbo 10 lietuwnyku ir 2 lenkus.

Ateina tie biedni in saluna ir rugoja, kad užskaityma to laikraszczio juos no darbo atstate. Salunykas sako: kamgi prie darbo skaitetia, buwo parsineszt wakare namo ir butut galeja kiek noritia pasiskaitytie.

Ka tie biedni žmonelei padarys isz nerimasties eme gertie, o kada smagei pasigere, pradejo ir musztis, smaugtis, rektie, ant to riksmo atbega palicmonas ir suemias wisus nuware in „cipia" ant nakwynes. Tenai pernakwoja ant rytojaus užsimokejo kožnas po $5 ir parkelawo sau namo.

Jiemis rodosi, kad tai už skaitima laikraszczio darba patrotyjo, o cze nežino, kad patrotyjo per neskaityma jo. Ba jaigu butu skaitytojais laikraszczio, tai turetu jy sau kas subata namieje, nereikalautu nesziotis in darba skaitytie ir butu darbo nepatrotyja. Bet už laikraszty užmoketie du dolierei ant metu, tai perbrangu, o už wiena nakty ant „police station" užmoket penki dolierei, tai nera brangu.

—o—

Trukys užmusze lietuwy.

Trukys pasažierinis Rock Island R. R. geležinkelo užmusze lietuwy Petra Gražynski petnyczioje 16 d. Waserio.

Dyrbo jisai su kitais wyrais ant geležynkelo Lake Shore prie czystyjimo sniego, tuom syk užejo isz miesto ylgas taworinis trukys kuris traukesi ylga walanda. Kaip tik paskutinis karas praslinko Gražinskas wela norejo stotie in sawo wieta prie kasimo sniego, ir ne pasergejo, kad isz kitos puses lakia pasežierinis trukys, kuris jy pagawo po sawims. tuojaus abi kojas nukirto ant wietos, ant 44tos ul. o jy paty nuwilko net per wisa bloka ant 43 czios ul., suplesze wisa ant drabnu dalelu ir isztase widurius jo.

Jo prietelei nuwejo in kompanija isz kurios gawo karietas, karawana, graba ir wisus drabužius del apredymo kuno, o panedely tapo palaidotu gražei su miszioms szwentoms.

Sz. atmin. Petras Gražinskas paejo isz Kauno redybos, Raseiniu pawieto, Szylalo parapijos, kaimo Kutimo. Turejo 23 metus amžiaus ir da tik pereita pawasary buwo atwažewias in Amerika. Gyweno po nr. 225 Bristol str. Chicagoje ir turejo cze du sawo pusbrolus.

Rodžias kad jo gentes ir prietelai skus kompania už jo gywasty.

Liga mažinasi.

Liga ape kuria buwo daneszta isz White Plane N. Y. No. 4 „Lietuwos", jau mažinas. Sako, kad isz tu triju uždarytu namu jau wiena atidare ir daktarai twyrtina, kad ir anie pagis. Tolau liga nesipłatina.

—o—

ISZ SCRANTON, PA.

Draugyste „Sz. Stanislowo" Scrantone, Pa. 5 d. Wasario turejo puiku balu. Susirinko didelis skaitlus žmoniu, lietuwiu ir swetimtaucziu. Wisi gražei bowyjosi ir linksminosi, ka net swetimtauczei pasigerejo isz gražaus lietuwiu apsejimo. Grynos naudos draugyste apturejo isz sawo balaus $200, kuriuos tai pinigus paskirs ant naudos lietuwiszkos Bažnyczios. S. PETRIKIS.

Apwaiksziojimas už Kražeczius New Yorke.

—o—

Mielas Redytojau!

Praszom patalpytie in Jusu laikraszty szeis žinias ape ateinanty apwaikszcziojima ant atminties Kražiecziu:

Kaip jau buwo paduota žine Nn. 7 „Lietuvos," jogei Newyorkine Dnaugyste „Sz. Kazimiero" užsijima tuom apwaikszcziojimu 5 d. Kowo, tai pereita nedela, 18 d. Waterio buwo laikytas tame dalyke mitingas, ant kurio pribuwo delegatai isz wisu draugysczіu lietuwiszku ir lenkiszku ir nutare wienu balsu wisi iszžengtie „in korpore" ape 7 adyna in bažnyczia, o po želaunam miszparui pereitie ulyczioms su muzika in didela sala, Germania Assemble Rooms, kur bus laikytos kalbos wisokiuose liežiuwiuose ape iszžudyma musu brolu Kražiuose.

Ant to apwaikszcziojimo sutaiseme programa, kury cze paduodame:

PROGRAMAS:

1ma diwizija lietuwiszku draugysczіu:

Sz. Kazimiero isz New Yorko, Sz. Juozupo isz Brooklyno; L. K. Algerdo isz Jersey City; Sz. Kazimiero isz Elizabeth'o; Sz. Jurgio isz Newark'o ir Sz. Jurgio isz Brooklyn'o.

2tra diwizija lenkiszku draugysczіu:

B. W. L. Strielczіu isz New York'o; L. L. W. Krakusu isz Jersey City; B. Ulanai isz Jersei City; Sz. Stanisłowo B. isz New York'o, Sz. Alioziaus, Sz. Mar. P. K. L. Karonos ir Sz. Juozupo isz New York'o; Sz. Jadwigos isz Docin.

3ia diwizija.

Dr-te Kosciuszkos isz New Yorko; — Zwaigžde Walnasties isz New Yorko; — Armonija isz New Yorko; — Giesminyku isz Brooklyno; — Sakalu isz New Yorko; — 3czia Mojaus isz New Yorko; P. L. Rep Klubas; P. L. Pleazure Club isz New Yorko ir dr-te Amatnyku isz Brooklyno.

Ant teip puikaus ir brangaus apwaikszcziojimo del musu brolu Kražiecziu szirdyngai užpraszome wisus brolus ir seseris, idant teiktusu pributie, turedami wilty jogei newiens neatmes mus praszymo.

Komitetas apwaik.

W. Dzenkauckas prez. W. Kolenawiczia wice-prez. W. Martynaitis Kasierius, A. Switra Sekr. pr. W. Skroblas Sekr. fin.

J. ZILINSKAS,
Muzikos Profesorius.

Užsideda nauja Draugyste

—o—

Chicagoj užsideda nauja lietuwiszka kareiwiszka Draugyste, kurios tuomtarpinis komitetas už praszo wisus brolus lietuwius ar susirinkimo in bažnytinia s[illegible] nedeloje, 25 Waserio, tuoja[illegible] miszparui, idant apswar[illegible] ta swarbu dalyka ir sutwertie mineta draugystia. Po draugiai paduoda ir mierius Draugystes:

Draugyste neszios warda „Pirma Diwizija Raitelu Gwardijos Didžio Kunigaikszlo Witauto.

Draugyste bus katalikiszka ir ant kožnos bažnytines szwentes ir kitokiu apwaikszcziojimu iszžengs kariumeniszkuose pareduose, teipogi kožnas sanarys tos draugystes tures atbutie spawiedy sz. nors karta ant metu.

Szita draugyste užsideda ant to, idant manksztytie ir mokytie lietuwius kareiwystes, idant laike kares už Tewynia nesztie paszelpa Lietuwai su gynklu rankoje, idant pasirodytie swetimtaucziams kokius mes turejome karžygiszkus didwyrius, idant parodytie swetimtaucziams narsuma D. K. Witautu, kuris sawo narsume pamyne wisus neprietelus Lietuwos po koju. Teipogi idant apwaikszcziotie atminimus musu didwyriu; kaipo ir kitos tautos apwaikszcziojа, teip ir mes turime apwaikszcziotie atminty sawo didwyrio D. K. Witauto, kuris buwo apgineju musu tautos ir inwestoju krikszczionystes tarpu musu, o teipgi ir statytoju bažnyczіu. Užtaigi ir draugyste uždeta po wardu jo, turi butie katalikiszka ir gyntie bažnyczia szwenta.

Rytoi ant susirinkimo bus aprinkta wisa administracija, o teipogi užpraszome wisus brolus pri butie ir prisiraszytie prie teip puikios draugystes, kuri bus del kožno naudynga.

KOMITETAS:

St. Pacewiczia, W. Wabalinskas, Jur. Stepanawiczia, Juoz. Stepanawiczia, J. Witkus, A. Knistowtas, J. Norwaisza, J. Dichawiczia, St. Dūwkis, A. Mackewiczia ir Iz. Waicekauckas.

$5.00 Nagrados!

Sugaukitia wagy ir duokitia žinia, o gausitia, $5.00 nagrados. Tasai wagis wadina sawia wirsaip: Urbaicziu, Skordelu, Szogeriu ir t. t., jo wardas Adolfas; paeina isz Kauno redybos, turi metu 18 19, baltai raudono weido, Szwiesei geltoni plaukai, widutinio ugio; turi ženkla ant deszines puses galwos, palei pats ausy po plaukais yra lyg su botagu perkirsta ir kada skrybela nusijema, tai tas ženklas aiszkei duodasi matytie; neszioja juoda kota ir szwiesia minkszta skrybela. Buwo jisai Bridgeporte pas Juoza Wasilaucka, sztornyka, o isz ten 7. d. Wasario atwažewo in Philadelphia pas Juozapa Kirkicka, cze bebudamas nuejo in kita nama, iszlauže duris ir pawoge 2 dziegorelus: wiena moteriszka auksiny, maža, su raktelu uszsukama, o kita didesny paauksuota (gold plated). Jaigu jy pas ka welniapalaikis atnesztu, tai sugaukitia ir duokitia žinia, arba pristatykitia po adresu tokiu:

Frank Labanowskis, 235 S. Front Str. Philadelphia, Pa.

The Lithuanian Weekly
"Lietuva"
PUBLISHED EVERY SATURDAY.
Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages

Subscription $2.00 per year.

All communications must be addressed
"Lietuva" Publishing Co.,
954 33rd St., Chicago, Ill.

Nedelinis Łaikrasztis
"LIETUVA"
Išeina kožna Subata Chicage, Ill.

KASZTUOJA:
ANT METU AMERIKOJE.....$2.00
IN UŽMARIA.....$3.00

Pankraszczei (korespondencijos) ir łajszka) turi butie adresawoti ant szio adreso:
"Lietuva" Publishing Co.
954 33rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS.

Pinigaj turi butie siusti per MONEY ORDER arba GROMATOJ REGISTRAWOTOJ ant ranku
A. OLSZEWSKIS,
954 33rd St., Chicago, Ill.

A. OLSZEWSKIS, Redytojas.

ISZ SHENANDOAH, PA.

Ant patilpusios No 4 „Lietuvos" korespondencijos Łastriko Leberio isz Lost Creek, Pa. padaotos ant saluayko Jurgio Zygmoto iszwilojime pinigu kortoms isz lietuwiu, atsiszauke jo apgynime pons T. Waitawiczia isz Shenandoah, Pa. ir twyrtina, jogei padawimas yra melagyngas. Waitawiczia sako, kad pas Zygmonta tankei nuweina ir niekad nieko blogo neužtemyjo, sako, kad Zygmontai yra gana teisyngi žmones ir niekad isz nieko pinigu su kortomis newilojo, o jaigu kada kortawojo tai ne isz pinigu, tik del zabowos ir sako kad Łastrikio Leberys tur turetie ant Zygmonto asabiszka piktuma, tai isz rustybes parasze ant jo in „Lietuva" idant tik szlowia nuplesztie ir t. t.

Jaigu tai buwo melas, butu labai negražu, kad lietuwys lietuwiui nekaltai szlowia pleszia ir gadina „bizny," bet mes to nežinome keno yra teisybe. Korespondentas, kuris danesze ape sziulernia Jurgio Zygmonto, yra jau antras metas skaitytoju „Lietuvos" ir tiek jy žinome geru žmogum esanty, kad jau kiek kartu, ka buwo daneszias in musu redystia, wiskas pasirode tikra teisybe, ant ko pasitikedami intalpinome ir paskutinia žinia. O p. Waitawiczia su wis nepažystame, tik tik keleta kartu temyjome jo straipsnius „Garse," isz kuriu dawesi matytie, jogei yra paspyreju prieszinyku katalikystes, per ka teipgi nesinor, tiketie....

Gal paskutiniu kartu musu korespondntas ir suklydo, mes to twyrtytie negalime, o jaigu teip, tai teguł pasirupina atszauktie, nes lietuwiams meluotie yra labai negražu. Tikimes, kad jie teiksis isziteisytie, kuriu kalte tame yra.

REDYSTE.

ISZ DU BOIS PA.

16 Wasario, 1894.

Kaip girdetie tai wisur darbai blogai eina. bet musu miestelyje da teip blogai nera. wis da gauname dyrbtie ant nedelos po 4 ir 5 dienas. Wienok ir cze mokesty mainieriams numažino, numusze no tono po 5 c.; pirmiau mokeda wo už tona po 45 c., o dabar moka tik po 40 c.

Jogei da cze geriau bisky darbai ejo, taigi prisiwilko daugybe walkatu, pijoku ir kitokiu skriaudiku isz wisu szalu. Bet kada gawome kuniga tai tasai pradeje dažiuretie, idant kožnas eitu in spawiedy, o kuris nenores atbutie spawiedies, prisake „boarding, bosems" tokius nelaikytie. Taigi wyreli kad pradejo tie žmones neszdytis isz musu miesto. tai net „boardingbosei" pradejo oratos rektie: gaspadines aimanuoja, kad joms isznesze už keleta menesiu nemoketa už „boarda," sztornykai teipat aimanuoja, kad inemia ant kelolikos dolieriu iszwažiawo nemokeja ir t. t.

Tai toki musu brolei, pridyrbia daugybia bledes kur Scrantuose, ar Shenandoryje, tai jau danginasi in tokias wietas kur da ja nepažysta, idant wela kitus galetu skriaustie.

Ar tai teip darydami prałobsitia ar tokiu budu atbudawositia „Lietuwa" ir pakelsitia sawo warda? Pałaukit jau nor syky garsiniasi swietui teisingiauseis, o po uždankeziu to teisyngumo skriaustie sawo artyma. Geda jau po kwarabu, kad tie, kurie daugiausei jieszko teisybes, tai neteisinguosius nuskriaudia bega tolau teisybes jieszkotie.

MAINIERIS isz Du Bois,

SHENANDOAH, PA.

17 Wasario, '94

Ant mano korespondencijos, poduotos in „Lietuvos" No. 6, atsiszauke p, T. Waitawiczia apgynime szluptarniu, sako, kad neteisybe, szluptarnei nesikisz in bažnyczios reikalus.

Ko tai reiktu jaigu tie galwoczei nesikisztu in musu reikalus, jaigu jie pilnewotu tiktai sawo „bizny" argimes noretume su tokeis galwoczeis (?) westie polemika. Bet jaigu skwerbiasi lyg glindos in kailinius, tai turi nenoroms atsiszauktie. Pons Waitawiczia sako, kad szluptarnei nekisza nosies, kur jiems nereikia. O isz kurios tai bandos kunigui slengszczius apdyrbo, kas pereitai pawasary buwo padejas duly po klebonija ir kitus tokius szposus dyrbo, ka net bjauru minetie, ar ne wis tai meisterei isz tos nau jes gimnazijos?

P. Waitawiczia sako, kad butu daug geriau jaigu duotu spakainasty wieni kitiems. Mes gana noretume butie spakainais, su wisai ju pažyt nenorotume ir ne mažai kenteme laukdami ar nenusibos jiems ir ar nenustos, bet kur tau. Jie užmigt negali jaigu prie mus neturetu kokiu ten wis priekabu, jie lenda wisur ar jiems reikia ar nereikia, o labjausei in bažnytinius reikalus, delko mes nesikiszam in ju reikalus, neskaitome ju centu kiek ten kas Szlupui inmoka ir nekontralawojame jo ka isz tu pinigu gero sutwere del labo lietuwiu. Teguł tik jie in musu reikalus nesikisza ir ne užkabineja mus. o mes ju ne pažytie nenoresime ne tik kad neužkabinesime.

SHENANDORIETIS.

GROMATOS

lietuwiszkos ir lenkiszkos užsilikia ant paczto.

—o—

887 Antonowich Juflin
888 Aronowski Ludwig
891 Bacis Petras
893 Baculis Galis
913 Bogucki Juzef
916 Bourdas Johann
918 Brazowski Franc
919 Bregowski F.
923 Brzuskewicz Roman
926 Cartkus Jan
927 Chicowski Jozef
938 Dereinckis Micolas
949 Duzewska Magdelena
970 Gowalski Frank
977 Gutowski Maria
998 Jaselska Anna
1010 Kalinowski Johann
1032 Kowalski J.
1051 Kwiatkowsk Stefan
1054 Laskowski Jan
1101 Nakulski Fr.
1103 Nawakawski Kazimir
1114 Ostrowski Ignacy
1120 Pankiewicz Franciszek
1132 Pomorski Jan
1134 Porozynski Jozef
1150 Rondomanski Antoni
1155 Rubascus Jau
1208 Szepitis Johan
1242 Wajtalewicz Stanisławn
1251 Zacharias Alwine
1260 Zurawicz Antoni

Wietines žinios.

—o—

— Rytoi 25 Waserio, tuojaus po sumai, bažnytineje saloje Dr-te „Apweizdos Diewo" laikys sawo susirinkimo, ant kurio szirdyngai užpraszo wisus sanarius pributie.

— Juozupas Smith isz Drucker Wis. szendien prisiunte in redystia „Lietuvos" $2.00 ant naudos Kražiecziu, kurie jau yra iszsiusti in Plymoutha ant ranku prezidento „S. L. K. A."

— Chicagos Lietuwei apsigarsino po lenkiszkus laikraszczius, jogei iszduosia nauba lietuwiszka laikraszty. Kartais gali stotis, bet kaszin ar nepoi ukwata.

— Pereita sereda 21 Waserio buwo „licitacija" ant pataisymo lietuwyszkos bažnyczios. Saloje L. Ažuko susirinko daugybe kontraktieriu lietuwiu. Kontraktierei pradejo no 12 szimtu dol. ir wienas per kita wis žemin leidosi ir daware ant $450, už kuria tai suma buwo apsiemias wisa pataisyma p. Norwilas. Wienok kada tapo paraszytu kontraktas p. Norwilas daugiau nepasirode, gal but apsirokawo, kad per pigei apsieme. Nežine da galbut sugryž prie kontrakto.

— Isz wisu salunu Chicagosužlaiko puikiausia SALUNA ir RESTAURACIJA Stanisłowas Rokosza, lietuwys, po nr. 109 W. Randolph str. Turi daugybia czystu ruimu del sweczių; prijima ant „boardo", walgis geras łowos czystos, o mokestys labai žemos. Rodyjeme wisiems. kurie atwažiuojatia in Chicago, nusiduotie pas jy ant nakwynes, o busi-

— Tie trys lietuwei, kurie buwo apskundia žydus agentus už apgawima pardawime lotu Waukegane, prowa sawo iszgrajyjo, bet su sawo adwokatu gerai nesusikalbejo, ir nežinojo ka jie turi darytie. Pereita sereda wela buwo szaukti in suda, bet isz lietuwiu nei wiens sude nepasirode ir nežino ant ko ju sudas likos nei ka jiems adwokatas sake, tai rodžias isz tos priežasties ar tik nelikos prawa pakasawota. Dabar tures isz naujo skustie.

Pajieszkojimai.

—o—

Asz, Julijonas Eidymtas pajieszkau sawo draugo Dominyko Dol Juszkewicziaus, paeinanczio isz Kauno redybos, Raseiniu pawieto, Batakiu parapijos, folwarko Užnugario, yra 30 metu senumo, paeme paczia isz miesto Wilniaus Petronela Bukkont. Jau 5 metai kaip Amerike, pirmiau gyweno Perth Amboi, o dabar nežinau kur besiranda; jaigu kas ape jy žinotu, teguł duoda žinia, arba jis pats teguł atsiszaukia ant adreso tokio:

J. Eidymt, 569 S. Canal str.
Chicago, Ill.

Asz Adolfas Grochowskis pajieszkau sawo pusbrolo Tamosziaus Girdwainio, isz gimines Bublauskiu, paeinauczio isz Kauno redybos, Szaulu pawieto, Raudenu parapijos, kaimo Kemersu. Pajieszko jo brolis bunantis Lietuwoje ir praszo, idant prisiustu sawo adresa ant mano ranku:

A. Grohowski.
24 Union Place, Chicago, Ill.

Asz Dominykas Endrukaitis pajieszkau sawo draugo Juozupo Sonelaiczio, paeinanczio isz Suwołku redybos, Naumieszczio pawieto, Griszkabudžio parapijos, kaimo Barzdu. Teguł atsiszaukia ant žemiau padeto adreso, o asz jam pasiusiu tikieta del atwažewimo pas manes.

D. Endrukaitis
86 Tustin st. Pittsburg, Pa.

Robinsonas Kruzius

— ARBA —

Pasekmes nepakłusnumo.

(Tasa.)

Bet ka weikia Robinsonas? — pakłausite — jis nieko neweikia, o tacziaus guli pusgywis, bet sztai artinasi usuotas marinykas, ima jy už apikakles, stato ant koju ir rekia in ausy: „tu dykune miegi, kad kiti ant smerczio prisidirbs — kybk prie pompu!" — Nuejo wargszas abejotinu žingsniu in parodyta wieta, surinko sawo wisas spekas, paeme silpna ranka už turekło ir padedi kitiems dirbtie kaip gali.

Wisas wienok darbas buwo užniek, laiwas kaskart labjau neresi ir jau buwo arti paskendimo.

Laiwo kapitonas szauke pagelbos, liepe iszszaut isz kanuoliu, (armotn) ar ne iszgirs koksai laiwas arcziau esantis.

Iszgirdias Robinsonas szuwy kanuoles mislyjo, kad laiwas plyszo, krito be jausmo ant grindu, o marinykas praeinantis pro szaly papyre su koja ir nustume jy isz kelo, idant ki tiems nesipainiotu po koju.

Tuo tarpu arti esantis laiwas iszgirdo kanuolu szuwy, o dasiprasdamas, jog tai koki nelaimingi geidžia pagelbos, iszsiunte laiwelus, ka patemija szaukentiejie pagelbos, nelaukdami ilgiau tuojau nuleido sawo laiwelus, wisi pradejo stumtis prie ju, kiekwienas norejo but pirmas, o cze laiwelu nedaug, o ekipažas skaitlingas — Prikimszti laiwelai pradejo wieni wirst skenstie ir butu palaukia pakol ateis pagelbiniai laiwelai butu galeja wisi butie iszgelbetais, bet per sawo neiszminty ir goduma inkrito in mares, juos edrios bjaurybes suede. Paliko tik keletas žmogystu, o terp ju ir Robinsonas bejausmo, tiems pribuwo su pagelba isz kito laiwo ir paeme juos ant sawo laiwo, o neužilgio pribuwo in Londona.

Robinsonas atsipeikejas nemaž nusidywijo, matydamas, jog da tebegywena, o kas labjau, jog wietoje ant mariu dugno, guli ant minkszto patalo po daktaro priegloba — per kurio dažiurejima wisiszkai pagijo.

II.

Nedela persedejo musu karžygys Londone ir tik nedelos tereikejo jam, idant užmirszt patyrtus buwusioje keloneje atsitikimus, kurie po to laiko kitoje szwiesoje pasirode musu Robinsonui. Esu dabar jau isztyrtas, pamyslyjo — ir wel užsigeide jo nerami dwasia da kažinko daugiau, tai tik buwo mažas prasiwažinejimas kalbejo, asz esiu sutwertas augsztesniems siekiams; ir wel nuejo in porta — o dasižinojas ape laiwa plaukenty in Gwineja, didely prekystes kraszta Afrikoje, sedo ant jo ir su prilankiu weju nuplauke.

Nauje kelone ejo labai gerai. Laiwas tiese per wilnis lyg pauksztis ore ir trumpame laike palikia paskui sawia 100 mylu, pamate musu burinykai kanariszkas salas, ant kuriu iszsedo pasilset ir pastiprint laiwa.

Robinsonui kanariszkos salos — su ju gražiu pobudžiu o podraug su ju derlumu pasirode žemiszku rojumi, mate daugybia giedanczių kanarku, skraidanczių po ywairios weisles wynwuogiu szakas; pyrma syk iszwydo cukrinias nendrias, wiskas tai jam stebuklingu pasirode, gerejosi puikia regykla — turejo kiekwieno waisiaus paragautie. Nekokiam laikui praslinkus, kurs Robinsonui pasirode trumpa walandele, kad jau laiwo reikalai tapo atlikti — duota ženkla plaukt tolyn.

Tuom tarpu atplauke portugaliszkas prekiszkas laiwas isz Lisabonos, kurio kelones siekiu buwo Brazilija Amerikoje. Tas didelis kraszta guli pietineje Amerikos dalyje, o prikłauso Portugalijos karaliaus — ten tai randasi kasyklos aukso ir brangiu akmenu.

Robinsonas kaip tik iszgirdo ape auksa, brangius akmenis — jau užsigeide turet ju pilnus keszianius; taigi toje pat walandoje pradejo deretis su laiwo kapitonu ape sumainyma wietu — portugaliszko laiwo kapitonas buwo iszpradžiu biski kietas, nenorejo nei klausyt Robinsono, bet kaip tas pradejo praszytis, siulytis, prieme jy pagalaus ant sawo laiwo.

Ir Robinsonas plaukia per ramias marias in Brazilija. — Wiena diena iszwydo koky nawatna atsireiszkima; buwo tai ywairiomis warsomis blizganczios lekiojenczios žuwys, skrajojanczios wirsz wandens, o buwo teip blizganczios kaip weidrodys, kad wakarais no ju tesesi ilga szwiesos juosta pawidale kometos su wuodega.

Kelone ejosi kaip reikent teip wisam ekipažui, kaip ir Robinsonui. —Neužilgp užstojo staigi audra, wiesula pute no rytu, wilnys kilo ik pat debesiu, didinosi lyg namai ir mete laiwa in wisas pusias. Szeszias dienas traukesi be perstolo audra ir laiwa teip toli kažin kur nuware, kad niekas nežinojo, kur randasi, mislyta — kad esas atsuktas link kanariszku salu.

Septinta diena,. kad jau ekipažas nustojo wilties pasiektie žemes, wienas isz marinyku suszuko; „žeme! žeme!" Wisi iszbego ant wirszaus noredami pamatytie ta geidautina žemia — bet ju džiaugsmas neilgai tiasesi, nes wos tik iszbego tuom tarpu laiwas sustojo, — ir tai su tokiu staigumu, kad net wisi parpuole.

Laiwas insmigo in dumbla ir teip dikczei buwo insikasias — kad iszrode lyg inaugias in žemia. Baime apgule ten esanczius, smertis isz bado arba mariu wilnysia kiekwienam stojo priesz akis — keiksmai ant weželo bewalos spraudesi isz krutiniu nusiminusiuju — wieni dauže galwas in grindis laiwo, kiti randojo, plaukus isz galwos rowe, kiti Diewo pagelbos szauke — o Robinsonas stowejo kaip nebylys ant wietos be jausmo, be judejimo, kaip negywas.

Surasta isz abelno sunaikinimo mažas luotelis kuris stojosi dalyku pagelbos wisiems, nuleista jy ir kiekwienas weržesi in jy nepaisydamas ant kitu, susispaudymas buwo didelis, o prisigrudias tokis luotelis buwo wos tik per pussprindy no wandens.

Krasztas buwo da toli, wos tik buwo galima pažint, kad tai žeme, o wejas pute isz tos puses neduodamas laiwui prisiartytie. — Wienok sukirsta isz wisu speku su irklais ir nors su didelu wargu, nes kiekwienas, isz plaukenczių jautesi no nuwargimo wisiszkai nusilpnejusiu; artinosi prie kraszto, kitokia dwasia inejo — jautesi esant iszgelbetais, kad tuo tarpu baisi regykla iszrowe waitojima isz wisu krutiniu — baisi didi wilnis pasikele ant luotelo, kuriuom plauke ir gazdino su užliejimu — smertinas sziurpulis perejo per gysias, nusiminia griebiasi už irklu — puola isz nuwargimo pusgyweis — jau krasztas, — tik du kartu sukirst su yrklais, o wisi bus iszgelbeti. Baisi tai walanda, isz wienos puses matytie gywasties ir gelbejimas, isz kitos gresanti smertis iszstatykit sau skaitytojai ana didela wilny žadanczia užlietie, stowinczia lyg baisi giltine, — tik walandele — jau luosi! musza prie kraszto! — tuom tarpu ana wilnis metasi ant ju luotelo, griebia in sawo nastrus ir stumia juos in atwerta bedugnia mariu — už walandos tyla — nieko nematytie — audra tarsi pasotyta sawo auka — nutilo.

III.

Bet nepameskime wilties — palaukim, gal kas iszplauks ant wirszaus — kažinkas tolau matytie nardantis wandenyje, tai kokis žmogus, laikosi nerwiszkai už lentos, o wilnys stumia jy prie kraszto; jau yra ant kranto — guli augsztienikas nuwargias — akys užwertos wisas melinas, gaila, mares iszmete ka ant kranto — bet negywa, o bent neregetie jame kibirkszteles gywasties — prisižiurekime bent tam susiskaidelui — kokis pažistamas weidas — tai Robinsonas! — Teip, tai Robinsonas, mieli skaitytojai! užlietas wilnies, pasigriebe isznetyczių už lentos ir szi jy iszgelbejo — guli dabar be jausmo, bet kažin kas dirstelejo jame, judina ranka — iszgelbetas atsiwerte ant szono, — wanduo isz burnos liejasi, pamaži atidaro akis, — sedasi — dairosi; — Diewe, kur esu! suszuko silpnu balsu — surenka paskutinias spekas, stojasi ant koju — žiuri — o cze no laiwo tik skeweldos iszmetitos pluko po marias, gywos duszios nera, niekur nei pedsakio žmogaus, jis wienas pasiliko, wisi nuskendo — aszaros jam nesijaucziant pradejo biret isz akiu, klaupia ir dekawoja Diewui už iszgelbejima no smerczio.

Karszta malda pastiprino jo dwasia, pamaži atsipeikedamas, pradejo mislytie ape tolesnia pagelba, perbego sala, bet nieko nesutiko, tik krumus ir medžius, atsiduso wargszas, nes pažino, jog yra pats ant neužgywentos salos.

Tuom tarpu pažino ant smilczių pedsakiu basu koju žmogaus, džiaugsmas inejo in szirdy, bet ne ant ilgai. Nes girdejo nekarta ape laukinius žmonis, gywenanczius ant salu, kurie nežino ape Diewa, o gywena lyg žwerys, maitinasi žmonemis; — sziurpulys perejo per kuna, gali užtikt ant ju arba ant laukiniu žweriu, pajuto, jog yra pawojuje ir ant neužgywentos salos, kur galejo kas walanda butie prarytu per laukinius.

Nebuwo wienok isz ko iszsirinktie, reikejo atsiduotie ant likimo walos. — Pripažino Robinsonas kad geriau pasisleptie ant medžio ir ten lauktie dienos nei ka patektie in dantis laukiniu — ir isztiesu rado szakota medy, inlipo in jy ir ten kaip galedamas apsisedo.

Nuwargias, permirkias, drebedamas lyg drebules lapas no szalczio, sukalbejo poterius ir užsnudo. — Per sapna kilo priesz jo akis wisas baisus atsitikimas. Mate sawo gimdytojus — kaip ludni su aszaromis akyse jieszko jo, szaukia jy: Robinsonai! kur esi — eik pas mus — atsiliepk! Jau juos mato prieszais sawias arti stowinczius ir per sapna metasi bewerkdamas ant ju krutines, bet wietoje ant ju krutines, nukrito wargszas isz medžio ant žemes. Ant laimes, po medžiu buwo aukszta žole ir nieko blogo jam neatsitiko. Prikeltas tuomi, užlipo antra syk ant medžio, kur sulauke ryto.

Bet cze nauja beda — užsinorejo jam walgytie, o cze isz niekur maisto nera, badas kenkia neiszkencziamas — kas bus, nulipo no medžio jieszkotie ir po keliu walandu rado ant kranto ostriga smiltyje gulinczia, jo džiaugsmas buwo neapraszomas, puole prie jos su wisu iszalkusiu godumu ir akimirksnyje nurijo — o kaipgi jam iszrode gardi.

Tuom nutildias nekiek alkanuma, pamislyjo ape kokia uždanga no laukiniu žmoniu ir žweriu.

[Tolau bus daugiau.]

ATSISZAUKIMAS
IN LIETUWIUS
Lauryno Iwinsko
EUROPISZKAI AMERIKISZKOS LIETUWISZKOS DRAUGYSTES.

BLOLAI! Acziu Diewui jau ir mums užtekejo nauja saulele, kurios spindulai, skłaidydami teip ilgai sloginusias musu brangia tewyne tamsos ir wergybos miglas, žada linksmas szwiesos, łaiswes ir sekanczio jas geresnio, łaimingesnió buwio (gyweuimo) walandelas. Jau ir mes supratome, kad Lietuwys neyra wergucziu, Diewo liestu tik ant wargu, bedu wien sunkius darbus dirbti; prakilnios pastorojo amžiaus idejos užklydo ir in musu juodas grinteles, kur rade łabai patogia saw dirwa, weik prigijo ir su didžia pasekme auga, płatinasi. Pirm deszimties metu tik kelos deszimtis gal isz musu gana dikto, nes keturmilijonino, burelo dryso atsakyti lendantiems in akis swetimtaucziams, jog jie nereikalauja swetimos moczekiszkos globos, patys nori ape sawo reikałus rupytis, sawas bedas szalin waryti. Wietoje tu keliu deszimtu wyru dabar tukstancziai rupinasi ape lietuwistes reikałus, o skaitlus jukas wałanda didinasi ir mes jau anaiptoł neabejojame, jog ir musu tauta neatsiliks užpakalyje kitu ir sawo ilga užtrukima papildydama didesniu darbsztumu, apsidengusi naujais del žmonijos nuopełnais, garbinga kaip pirm 500 metu, stos gliton pasaules tautu, idant sujungtomis pajiegomis atlikti delei žmonijos labo darbus, kokius paduos joms ateite nuweikti. Szia wilti mums inkwepia musu garbingos senowes ir nedidžio metu pedelio isz pastaru gadyniu, beje tautiszko mus kylimo istorija, pilna ludijimu ape nepaprasta weikluma, energija, doriszkas ir dwasiszkas musu tautos spekas. Szia wilti teippat sutwirtina ir nuožwilgis in dabartiny musu darbsztuma. Wisose be weik pasaules szalyse atrasime lietuwius, atliekanczius, pagal sawo iszmanyma, jau žimesnius, jau menkesnius weikalus delei „sawo wardo pakelimo," butent delei sawo kulturos pakylejimo, kiekwienas metas, kiekwienas menu, beweik kiekwiena sanwaite pranesza mums ape stebetinus pasisekimus abelno darbo teip nepatogiose aplinkybese atliekamo.

Tame bet wisatiniame darbsztume tarp kitu netobulumu duria in akis, jei teip tarsime, musu wienatnykyste, butent jau didesne, jau mažesne, stoka augsztesnio solidariszkumo, susižinojimo su tautiecziais kitur besidarbuojancziais, o ypacz su kitu tautu sanariais. Neatbolnumas ape nuodugnini supažindinima kittauacziu su musu weikałais yra gał wienu isz žimesniu prasikaltimu, kokius mums gali prikaiszioti žmonija. Senowes teippat kaip ir sziu dienu Lietuwiu tautos istorija yra brangum deju bei dwases twariniu iždu, kuris, apreiksztas pasaules wisuomenei, taptu gał didesniu skarbu del wisos žmonijos, nei kokiu dabar yra del mus: mes tankia, appsiprate su sawais žemcziugais, maž tebrangina ne juos, pasedami tuom tarpu swetimtautiszkas menkos wertes, melagingas neretai brangmenas.

1893 metas gali buti paskaititu tarp waisingiausiu kaslink inwykusiu jame nocziu, turinczin saryszi su didesniais žmoniu burelais, wisa žmonija. Neminint daugybes inwairiu ludnu ar smagiu nocziu tulose szalyse, kurios užeme wisuomene, galima nurodyti ant popiežiaus jubilejaus Romoje, o o ypacz wisaswietines parodos Chicagoje, kur szimtai tukstancziu, milijonai žmoniu isz wisu pasaules szaliu, — wisa pasaule per sawo reprezentantus, susirinko ir newien rasztu, bet gywu žodžiu dalinosi sawo patyrimais, doriszkais, protiszkais bei medegiszkais turtais. Ir mes Lietuwiai pas sawe teipat turejome kelas žimesnes wisuotinas iszkilmes, beje „Auszros" bei S. Daukanto iszkilmingus jubilejus, kuriu apwaikszcziojimas nemaža nauda mums suteike; apgailetinas bet dalykas, musu wisas weiklumas iszsireiszke wien ant musu tautiszkos dirwos. Už jos rybu ne matome mes žimesniu jo waisiu. Wiens kits pasakys, jog persilpni dar mes tebesame, kad (idant) pasirodyti priesz swieta; isz dalies tai teisybe, mes dar per silpni, tas bet musu silpnumas neyra jau teip didžiu, kad mes iszties negaleje butume pasakyti swietui ape sawe nors kelis žodelius per wisa swetine parode Chicagoje. Kad musu darbinykai butu daugiaus rupesties tureje, ypacz Amerikoje, nebutu pasinere in smulkmenas, be abejones butu buwes galinas ir lietuwiszkos tautos szioks toks reprezentowojimas. Bet jau tai pridera praeitei, nebegražisime to, ne mus dalykas ape tai kalbeti. Mokekime pasinaudoti isz sawo klaidu, per jais pastosime tobulais. Ko nepadareme pasitaikius progai syki, ta nuweikti yra musu pareiga antra kart pasitaikius tai pat progai. — Dewynioliktas amžius, turedamas ant sawo sprando tieka nupeikimu, dar didesniu skaitlum neaprybuotu pagyru apsnykytas, jau linksta žemeles link, rengiasi žengti in kapus. Žmonija nepraleisdama menkiausios progos pasirodyti, rengiasi prie didžiu iszkilmiu ant atsisweikinimo su senelu 19 szimtmecziu, trukszmingo pasitikimo, pilno ateities pasłapeziu 20 amžiaus. Paryžius, sostapile nemaž užsitarnawusios žmonijai nawatnos Francuzu tautos, bus centru tuju epokiszku iszkilmiu; wisa pasaule ten susitiks ant wisaswietines parodos 1900 metu. Lietuwiams ten teipgi turi buti wieta. Garsus senowe je graikiszkame swiete, da łabjaus pasigarsine ristinese su Romenais, apsidenge garbe widuramžiuose, begindami sawo krauju Europos ciwilizacija no rytiniu barbaru, apwainikuoti kamkytiniu wainiku pastaruose metuose, o ypacz pabaigoje 19 amžiaus, jie turi didžiausia tiesa užimti prakilnia wieta tame tarptautiszkame pokylyje, idant po kelu tukstancziu metu tylaus, nuolatinio kruwino darbawimosi apsakyti urbi et orbi sawo wargus, bedas, darbus, juju pasekmes, naudingas daugiausiai, bet ne patiems darbinykams.

Neatbejotina, jog szimtai, gał ir tukstancziai musu garbios inteligencijos des paskutines pajiegas, idant iszpildyti didžia sawo tautiszka pareiga, beje szwintant auszrai 20 amžiaus supažindyti pasaule su Lietuwiu tauta, josios darbais ant žmogiszkos kulturos inwairiausiu dirwu; — ta bet darba gales atsakancziai dirbti tik tada, kada nukris nors dalis geležiniu retežiu no ju ranku, koju. Kada inwyks tas, sunku inspeti; rasi dar, saugok Wieszpatie ir dwideszimta amžiu musu brolu dalis tures sweikyti, budami nebylais, wergucziais. Łaikas eina smarkiais, atideliojimas yra paojingu: galima pramiegoti ryta (?) Negalint garbingiems musu wyrams tewyneje atwyrai taptie wadais darbawimusi delei supažindinimo žmonijos su musu tauta, beje ruoszime prie wisaswietines purodos, mes keli, ka nepriwalome prisidingeti „waldžios," ingije pritarima tułu prakilniuju musu tautos darbiniku, gywenancziu inwairiuose Lietuwos kampeliuose, drystame pradeti tajy swarbu darba ir atsiszaukiame in wisus tautieczius, praszydami wisuomeniszkos paramos ir sadarbinykystes. Nemislyjame ape joky monopoliu dalyke reprezontawojimo lietuwiszkos tautos per paroda Paryžiuje, nei rengimuose prie jos, mus noru yra padaryti pradžia, kuri „darba gaiszina," kiek galima ankszcziaus sujungti wisus darbus mus tautiecziu tame dalyke, kad didesnes pasekmes gwarancija ingyti. Draugystei, kuria reprezentuoti mes turime łaime, duotas yra wardas Łauryno Iwinsko, idant tuomi netik iszreikszti paguoda tam mus darbinykui, sukakus 10 metu no jo apgailetino myriaus, bet teipgi, idant je wispusiszkame, nors tykiame triuse sadraugai turetu del sawes paweizda,it ir programa, kuris gwarantuoti gali pasekme darbo, kaip tai pasiseke kalendoriu iszdawejui Lietuwos apszwietima žimiai pirmyn pawaryti. Taigi Lauryno Iwinsko Europiszkoi Amerikiszkos Lietuwiszkos draugystes siekiu yra padeti Lietuwiams pergaleti klutis kaslink reprezentawojimo musu tautos per busianczia wisaswietine paroda Paryžiuje. Draugyste rupysis surinkti koapszcziausia medega, kuri galetu buti sunaudota koaiszkiausiam supažindinimui žmonijos su Lietuwiu tauta, josios daba, kultura etc., teipgi iszrodymo musu tautos užsitarnawimu delei žmonijos. (Ł. I. Dr-te teipgi rupysis ape Ł. Iwinsko darbu kuoplacziausia apreiszkima, teipogi ir kitu liet. rasztinyku, jei tures pajiega; taps tamedalyke suszełpta tautiecziu, ypacz sziokias liekanas po musu dwasios didžiawyriu). Kadagi atlikimas szios užduotes reikałauja nemažu kasztu, draugyste, apart sawo sanariu reguliariszkos mokesties, didys sawo iżda per aukas no tautiecziu pełna no balu, loteriju ir t. t.

Draugystes garbes sanarysta ingyti gali kiekwienas tautietis, nuweikes žimesnius nuopełnus del mus tautos, o ypacz Ł. I. draugystes reikałus pagerines jau tai doriszkai, sadarbinykaudamas su jaja, jau medegiszkai szełpdadamas josios iżda skatiku, bei josios rankiu inwairiomis dowanomis. Garbes sanarys itin atsižimejes sawo geradejyste del dr-tes gaus tamtikra ženkła ir warda tikro garbes sanario, kurio war das bus surisztas angsztai su garbe draugystes per wisaswietine paroda 1900 metuose. Draugyste jau turi szioky toky turta, beje iżda ir kelas deszimtis doleriu kasztuojanti rankiu photographiju isz inwiariu Lietuwos kampu žmoniu tipu, su geograpiszkais, etnograpiszkais, etimologiszkais ir t. t. tu kampelu, ju gywentoju bei tarmiu apraszymais. Kiekwienas tautietis užpraszomas paduoti mums ranka, kad weik tas rankius szimteriopai pasidid4tu. galetu suteikti konodugningiausia pažinty su musu tewyne, apgarsytas swietui suwienytomis mus wisu pajiegomis.

Ant žemiaus pasirasziusiuju antraso užpraszome siusti photographijas inwariu kampu Lietuwos žmoniu teip nuimtas, kad duotu koaiszkiausia supratima ape kasdieniny ir szwentadieniny to kraszto dewejima, teipgi paweikslus bažnyczziu, kitu triobesiu, turinczin werte (delei) kokios istoriszkos noties, to kraszto architekturos, teipojau garsesniu wietu, pilekalniu ir t. t. Prie tuo paweikslu turi butie prisekti kiek galima nuodugningesni apraszymai. Kadagi dwasia musu tautos gaidu yra łabai menkai teisztirta, Ł. I. Dr. skaito netiktai užnaudinga, bet ir butinai reikalinga dalyka susipažydinti su tuo musu tautos dwasiszku pajiegu turtu. Todel ragina wisus sawo sanarius rinkti gaidas musu dainu su užraszymu wietu, kuriose jos skamba ir su paženklinimu ar no senu ar no jauno žmogystu jos girdetos. Ta dalyka galima atlikti su pagełba organistu ir sziaipjau muzikantu. Kadagi musu tautos dwasiszkas ir medegiszkas buwis yra da nesuimtas in aiszkias formas, teip kad ape musu tautos reikałus galime tureti tiktai neaiszkias nuomones, nemažai trukdo naudingesny ir pasekmingesny darbawimasi ant tautiszkos dirwos, isz antrosgi puses pripažydami statystika už naudingiausy inranky susipažinimo su musu tauta, o kadagi waldžios statistika yra nepakaktina ir ne retai kłaidinga, Ł. I. Dr. iszdirbus tam tikslui atsakancziu kłausymus, užpraszys w sus sawo sanarius ir sziaipjau žmogystas netik patiems duoti prideranczius atsakymus ant tu kłausymu kaslink jiems žinomu wietu, bet ir rupinsis, kad tie kłausimai pasklistu po Lietuwa kopłacziausiai. Meldžiame teipgi prisiuntineti paweikslus inwairiu gaspadoriszku naminiu padaru (žagriu, arklu, sudelu, indu etc.) su paaiszkinimais. Garbus musu rasztinykai gali sadarbinykauti su Ł. I. draugyste, talpydami wale kokiame lietuwiszkame laikrasztyje sawo isztyrinejimus dalykuose musu geograpijos, antropologijos, etimologijos, draugijiszkos ekonomijos ir t. t. su pažimejimu: „Ł. I. L. E. A. D." Pinigiszkas aukas dr-tei reikia siustie ant wieno isz žemiaus paduotu antraszu wardo; Lietuwoje gali tokias aukas rinkti tik žmogysta, turinti ypatiszka paweliji ma ant raszto su paraszu žemiaus pasiraszusiuju warde draugystes ir dr-es peczeczziu. Gabesni garbes sanariai Lietuwoje gaus su laiko pinigiszka no dr-es paszełpa, kad wien tik draugystes užduotes pildymui atsidawe, nepriwalydami rupytis ape sawo užlaikyma daugiaus gero draugystei bei tautai padarytu. Tokis bet sanarys pirma sawo darbais turi užrekomendawoti sawe lietuwiszkai laudžiai, kad dr-ste neturetu prikaisziojimo kas link wienpusiszkumo ar kitu kokiu užmetinejimu tame dalyke no sawo szełpeju. Kiekwienas mus bicziuolis, ar bicziuole, szełpias dr-te medegiszkai, užpraszomas ir dwasiszkai, beje sawo rodomis szełpti ja ir nors per raszta tokiu budu imti dalywuma patobulinime, prapłatinime dr-tes weikmes.

Tikedamiesi tarp sawo tautieczziu rasti koszirdingiausia parama wirszminetame darbe liekame su didžiausia guodone.

KOMITETAS.

Ant sekanczziu antraszu in Amerika užparaszome siustie wisokius dalykus Ł. I. dr-tei paaukaujamus.

1. Mr. Jonas, MtCarmel, Pa. Lithuanian Church.
2. A. Milukas, care of Rev. P. Abromaitis, Shenandoah, Pa.
3. A. Kaupas, care of Jos. Lorkowski, 340 E. Willis Ave. Detroit, Mich.

Temykitia! -:- Temykitia!

Kam turit waikszcziot?

Pas kitus ir duotis apsigaudinet, kad galitia teip lygei gerai ir pigei atiktie interesus pas sawo žmogu. Ateikit ir persiludykit.

SZIFKORTES

ant geriausiju tiniu isz Chicago per New Yorka in Berlina ir isz Berlino in Chicaga.

Isziuntimas pinigu in sena kraju.

UWAGA:

Rublis.....53¼
Guldenas.....39¾
Marka.....24¾

Julian Piotrowski,
3117 Laurel ul., ant Bridgeporto

H. B. ROSENSON,
— užłaikau puiku —
Saluna ir Distilarnia.

Brooklynieczei galitia gautie pas mane geriauslas ir czysczianslas arielkas ir wisokius kitus gerymus už pigiausia prekia kaip wisur.

Teipogi kožnam reikale galitia gautie pas mane geriausia prieteliszka roda.

H. B. ROSENSON,
280 Kent ave., Brooklyn, N. Y.
(7—3)

Lietuwiszka Karczema.
(Geltonas Pryszakys)
S. & D. GOODMAN,
572 S. Jefferson st. arti Barber.
— UŽŁAIKO —
puikius gerymus, szalta Alu, wisokias Arielkas, Spiruta, Likierius, Wyna, Blackberry, Lemoniada ir t. t.
Kas ateina arielkos imtie in namus, tai bonka gauna už dyka.
Babinskas Bartenderis.

Pirma Lietuwiszka Kolonija
po wardu „Lietuwa",
GRAND PRAIRIE, ARKANSAS.

Derlingiausi łaukai isz wisos walstes, Arkanso.

ape penkesdeszimts tukstancziu akru wienam gabale

po abiems pusems geležynkelo "Memphis & Little Rock", tarpe tu łauku randasi miestelis Hazen kur žmones gali sutwertie sau didžiausia ir puikiausia parapija. Komitetas aprinko taja wieta kaipo geriausia del užedejimo Lietuwiszkos kolonijos.

Wisoki jawai dera łabai gausei,

prietam auga bowełna, o waisei sodu puikiausi isz wisu Suwienytu Walstiju. Klimatas sweikas, žiemos trumpos, o wasaros ylgos, karszcziu didelu nera, szilluma lyginasi su Chicagos.

Wanduo sweikas. Szulnei gylo no 20 iki 50.

Aplinku iszsidraikstia straipsneis puikios girios, farmerei gali gautie łaukus su giria ir be girios. Balkei ir lentos neiszsakytai pigios del pasistatymo sau namu.

Preke łauku no $6 iki $8 už akra.

Mokasi $1,00 isz wirszaus už kožna akra, o likusi suma iszsidalina ant 5 metu iszmokeszcziu.

Norinti tikrai dasižinotie ape wiska raszykitia in

UNION LAND COMPANY,
163 Washington St., Chicago, Ill.

— ARBA IN —

REDYSTIA „LIETUVA",
954 33rd Street. Chicago. Ill.

ARBA PAS KOMITETA

A. Bijanski, 626 W. 17-th St. CHICAGO, ILL.
J. Butkus, Hazen, Ark. P. O. Box 82.

Geriause uzeiga pas

L. AZUKA,
3301 Auburn Ave., kampas 33czios ul.
NETOLI LIETUWISZKOS BAŽNYCZIOS.
— Užłaiko puiku —
SALUNA IR HALA
del mitingu, balu, weseliu ir kitokiu susirinkimu.

Pakeleiwis atkelawias gali apturetie puikia nakwynia, gera roda, gardu Alu, wisokias Arielkas, kwepenczius Cigarus ir tt.

Jaigu sziezia atkelausi, Pas Ažuka wiska gausi.
Ateik broli pamatytie Ir to wiso pobandytie.

Ben. Hatowski,
ZIEGARMISTRAS
— parduoda —
DEIMANTUS,
ZIEGORELUS,
ZIEGORIUS ir
AKULORIUS.
527 S. Canal ir Judd uliczios,
CHICAGO, ILL.

Tajso wisokius ziegorelus, ziegorius ir kitokius aukrynius dajktus, załatilmas ir sidabrinimas wisokiu dajktu łabaj pigej, aukszynius sydabrynius ziegorelius iszwejcze kajp naujus. Isz płauku lencugėlus daro ant orderio.

Ziegorela czistyimas 50c. Sprendzyna 50c. Stykłas ir skazupkos 10c Szlubinej ziedaj 56 ir 72 prabos nog $3 iki $6. Sidabrini "Elgin" ziegorej $7.00. Wyska garantawoje ant metu.

SPAUSTUWE
"LIETUVA"
— SPAUSDINA WISOKIAS —

Knygas, Konstitucijas del draugyszcziu, wisokius Tikietus ant loteriu ir balu, Programus ir kitokius reikalingus drukus del teatru ir kitokiu balu ir t. t.

Darbas atliekamas puikei greitai ir pigei.

TEIPOGI PARSIDUODA

Lotos, Namai ir Farmos geriausiose wietose.

Parsiduoda Szifkortes

ANT SMARKIAUSIU ŁAIWU.

SIUNCZIA PINIGUS
in Lietuwa ir in wisas dalis swieta per geriausias bankas.

OFISAS: 954--33rd STREET,
CHICAGO, ILLINOIS.

Ofisas esti atidarytas kasdien no 7 adynos ryto iki 9 wakaro, o nedeloje no 12 widurdienio iki 9 wakaro.

California Wine & Liquor Co.
M. RUBIN,
384 BLUE ISLAND AVE., KERTE HENRY ST.
CHICAGO, ILL.
Importawoti ir naminei Wynai ir Likerei.

Kalifornijos Wynai	no $1,00	už galona,	iki	$4,00
Arielkos	" $1,25	"	"	$5,00
Brandies	" $1,50	"	"	$6,00

Wisoki gatunkai Sabdaus Wyno, Arako, Kimelo, Alaus bonkose ir kegese ir t. t. Wiskas yra geriausio gatunko, o prekes łabai pigios. Užpraszymus per gromatas greitai iszpyldome. Mes dastatome užpraszytus tawarus in kožna daly miesto už dyka.

Užpraszantis kokius gerymus, gali gromata rasztie angelskai, wokiszkai, lenkiszkai, lietuwiszkai ir ruskai.

M. RUBIN,
384 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Užmokejo už "Lietuva."

—o—

M. Caroll Stony Creek	$1.00
J. Simanawiczius Plymonth	1.00
P, Mažeika Chicago	50
P. Micziulis Park Place	1.00
W. Kwieselaitis Yonkers	2.00
M. Subis Alderson	1.00
J. Kasparas Spring Valley	1.00
K. Grinewiczia Shenandoah	1.00
A. Linskas Pgiladelphia	1.00
J. M. Senkus Baltimore	1.00
F. Budrewiczia Duquesne	1.00
A. P. Urbonas Pittsburgh	1.00
W. Rimkus Newark	1.00
Geo. Ducan Asbury	$2.00
P. Łaukionis Shenandoah	1.00
A. Walinczius ,,	1.00
Monika Meižis New York	1.00

P. Abraitis, Brooklyn, N. Y., agentas musu laikraszczio sukolektawojo ir prisiunte prenumerata no sekanczriu skaitytoju:

J. Wilkaitis Jersey City	$2.00
W. Kaczergis ,,	2.00
S. Lutkewiczius ,,	1.00
K. Macziulis ,,	1.00
J. Karužas ,,	1.00
W. Litwinas ,,	1.00
J. Bankalskis ,,	1.00
A. Waicziunas Brooklyn	1.00
M. Ragutis ,,	1.00
J. Miłkewiczius ,,	2.00
J. Urbanawiczius ,,	2.00
J. Szestokas ,,	1.00

Preke Pinigu.

—o—

Rublis in Rosija	53½c
Marke in Prusus	24½c
Guldenai in Austrija	39½c
Frankos in Francija	20c

AGENTAI
Łaikraszczio "Lietuva."

BALTIMORE, MD.
Juozupas Smolenskas, 505 W. Pratt st.
Wincentas Kwedera, 135 Camden st.
Bon. Mažeika, 19 Llovd str.

BROOKLYN, N. Y.
P. M. Abrajtis, 185 Front st.

S. BOSTON, MASS.
W. Petkunas, 118 W. 7th st.

CLEVELAND, OHIO.
Nikodemas Olszinskas, 825 St. Clair St.

DURYEA, PA.
Wincentas Macionis, box 296

DU BOIS, PA.
A. Akramawiczia, box 205

GILBERTVILLE, MASS.
Antanas Rynkewiczia, box 52

GRAND RAPIDS, MICH.
Juozas Ollakas, 340 Quarry st.

LADD, ILL.
Jonas Walunas, box 5.

LOST CREEK, PA.
Alex. Kaławaitis,

MAHANOY CITY, PA.
K. Petrikas, 314 E. Centre st.

NEW YORK, N. Y.
Motiejus Zarewiczia, 79 Elisabeth St.

PHILADELPHIA, PA.
Piatras Malinauckas, 4756 Bermude str. Frankf.
J. Kilikewiczia, 748 S. Front St.

SHENANDOAH, PA.
Motiejus Kupczinskas, 201 E. Centre st.

WATERBURY, CONN.
Chas. Baltrukonis, 36 N. River Side str.

MOTERELES!

ar jus žinote kur yra geriause

Groserne ir Crockery Store?

— PAS —

DOWIDA DEMBY,

13—21st St., Bayonne, N. J.

Geriause wieta deł Bayonnes lietuviu.

Užlaiko geriausia tawora ir pigiausei parduoda kaip kiti. Kawa ir Arbata turi net isz paczios Rosijos ir wisi taworai koswieżiausi ir czysczlausi.

Lietuvei ateikitia pamatytie ir to wiso pabandytie, o nesigraudysitia. (24-4)

„Apžwałga" dwinedelinis katalikiszkas laikrasztis iszeina Prusuose du syk ant menesio, talpina wisokias swarbias žinias isz Lietuwos ir kitu szalu, kasztuoja ant metu pusantro dolierio ($1,50)

Norintiejie turetie taji laikrasztу gali iszsiraszytie per redystia „Lietuvos" kožname laike ir už ta paczia prekia $1.50.

Lietuwiszkas Salunas
KAZ. ALISZAUCKO.

Wyrai, ar jus žinote kur geriausias alus randasi?
PAS KAZIMIERA ALISZAUCKA.

Užlaiko puiku szalta alu, geriauso arielka tikra ruginia, cigarus isz Turkijos, randasi du biliardai deł zabowos; jaigu noritia sau tinksmai walandela laiko praleistie tai atsilankykit pas sawo wiengenti, o busitia prijimti kaip no tikro brolo.

Ateik broli pamatytie ir to wiso pabandytie. Jaigu sziczia atkelausi, tai pas manes wiska gausi.

K. Aliszauckas,
326 kampas Henry ir Grand sts.
NEW YORK, N. Y.

W. Słominskiene.

679 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO.

Paduodu deł žinios wisu lietuwiszku draugiszcziu, kad mano krautuweje randasi wisoki daiktai, koki tik reikalingi ira deł draugiszcziu, kajp taj: karunos, juostos, ženkłai ant krutines, kwieskos, łazdos deł marszałku ir tt. Wiska parduodu łabai pigiai, apsteluotus daiktus padarau isz geriausios medegos. Per 17 ka metu tuomi darbu esmiu užsiemusi ir wisos draugistes isz mano darbo gerisi.

Katalogas knygu.

Knygos małdu.

Aukso Altorius arba Szaltinis dangiszku skarbu, puikiausiuose apdaruos, su sida brineis ir kitokeis križels, iszsodyta balcziauseiskauleleis, wisaip załatitos, 3.50 ir	$4.00
Aukso Altorius arba Szaltinis dangiszku skarbu, apdaryta drutoi skuroje, załatytais krasztais, druczjai apkaustyta ir su kabemis " "	$1.60
Apdaryta szagrine " "	$2.00
Bałsas Bałandeies arba Mažas Szaltinis	95c
Bałsas Bałandeies didžiauses ir puikiauseme apdare, balcziauseis kauleleis puikei iszaukszuotais kryžeis po	$3.00 ir 3.50
Bałsas Bałandeles didesnis su Officium parvum apkaustytass ir su kabe	$1.25
Bałsas Bałandeles Krisztolinis	$2.00
Garbe Diewui ant auksztybes, skuroje, apkaustyta ir su kabe "	$1.50
Iszganingi dumojimai ape sopulus szw. Marijos Panos "	20c
Lietuwiszkos miszios "	10c
Ražanczius amžinas " "	5c
Ražanczius ir draugyste " "	10c
Ražanczus amžinas ir su stacijoms "	5c
Szauksmas bałandeles "	30c
Stebukłai Diewo szw, Sakramente "	40c
Senas ir Naujes Aukso Altorius, gotiszkoms litaroms " " "	$1.60
Senas ir naujas Aukso Altorius, skuroje apkaustytas ir su kebe "	$1.60
Wadowas apłankancziu muka Jezuso Chris.	15c

Knygos Dwasiszkos.

Brostwos " " "	05c
Draugija deł dusziu " "	10c
Filotea arba kelas in maldinga giwenima	50c
Garsas ape baisibia sudo Diewo "	30c
Griesznykas sugražytas ant gero kelo per Jezusa Pena " "	15c
Gywenimai Szwentuju Diewo "	50c
Gywenimas szwento Benedikto "	5c
Giwenimas Jezuso Kristuso "	75c
Giwenimas szwencz. Marijos Panos "	25c
Giwenima wisu Szwentu ant kožnos dienos 4 dideles knygos, kožna po "	70c
Gywenimai Szw. ir III zokonas szw. Franciszkaus " "	25c
Istorija seno ir naujo istatimo su abrozeleis	20c
Istorija seno istatimo "	30c
Istorija Kataliku Bažnyczos "	$1.00
Iszguldymas metiniu szwencziu "	15c
Kas yra grisikas? łabai naudinga knygele	15c
Kalba ape Kataliku tikejima "	15c
Kaip apspakajitie sumiauiją "	20c
Mokslas Rymo Kataliku " "	40c
Mokslas kataliku, " "	15c
Pamokslai ape suda Diewo " "	15c
Pekła ir stebukłai Diewo szwentose duzniose cuiszcziaus, didžiause knyga isz wisu knygu dwasiszkuju " "	$1.25
Perspejimas ape szwenta tikejima "	10c
Perkratimas sumianijos "	20c
Prisigatawojimas ant smerczio "	50c
Raktas in dangu " "	20c
Užsistanawik ant to gerai "	50c
Wadowas in dangu " " "	50c
Wartai dangaus " " "	20c

Knygos mokslyszkos.

Etnologiszkos smulkmenos " "	25c
Knyga iszmokimo wisoswietines kalbos	15c
Lietuwos gaspadine " "	20c
Lietuwiszkai wokiszkas žodinas arba gramatikas " "	$5.00
Lementorius lietuwiszkas " "	10c
Spasabas greito iszsimokinimo angełskos kalbos ne apdarytas " "	$1.00
o apdarytas "	$1.25

Knygos istoriszkos, swietiszkos, pasaku ir giesmiu.

Ape senowes Lietuwos pilis "	20c
Birutes dainos " "	10c
Bolesłowas arba antra dalis Genowefos	30c
Bestiality of the Russian Czardom toward Lithuania " "	20c
Budas Senowes Ljetuwiu Kalnenu ir Žemaicziu, parasz Simano Daukanto	$1.00
Geniu dede " " "	10c
Graži waiku knygele " " "	10c
Istorija Simono Daukanto, didžiausia istorija Lietuwos " "	$1.50
Istorija septyniu Mokytoju " "	50c
Istorija gražios Katrukos " "	10c
Istorija Lietuwos " "	50c
Istorija isz łaiko Francuzu wainos "	30c
Juokingas pasakojimas " "	10c
Juozapas Koniuszewskis arba kankinimas Unijotu po waldže Maskoliu " "	50c
Kunigas, puikus apraszymas isz padawimo Lietuwnyku "	$1.00
Lietuwiszkos dainos isz wisur surinktos, ape keturi szimtai " "	$2.00
Lituwiszkas sziupinis " "	5c
Naujos dainos " "	10c
Namelis pustelnyko " "	75c
Olitypa apysaka isz łaiko terpsawiszkos kares Indijonu Amerikos.	25c
Pałangos Juze " "	25c
Puikus apraszimas tikru atsitikimu isz łaiko lenkmeczio wainos 1863 m. "	40c
Pajudykime wyrai žemia, puiki istorija	25c
Pasakojimas Antano Tretinyko "	25c
Petro Armino rasztai " "	10c
Ponas ir mužikai "	15c
Pirmutinis degtines warytojas, komedija	10c
Puiki istoria ape Kantria Alana, kuri per 22 metus waikszcziodama po swieta, daugybia bedu ir wargu kantrei iszkentejo	20c
Tałmudas židu " "	10c
Tewynizskos giesmes " "	10c
Trumpa peržwałga Lietuwystes darbu	20c
Waiku knygele su abrozelais "	30c
Wisoki abrozdelei in knygas	5c
Abrozas Gedemino, Lietuwos kunigaikszczio, didelis ir łabai puikus; Maskolus puoła priesz jy ant kelu.	30c

Knygos lenkiszkos.

ANIOŁ STRÓŻ. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych (z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich). Zawiera blizko 550 stronic wyraznego druku na pięknym papierze, wydanie dla obojga płci; oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi ze złoconym tytulikem; cena..... 95c

Ta sama oprawna w morocco skurkę, wyzłacane brzegi, ze złoconym tytulikem, okuta i ze zamkiem..... $1 25

CICHA ŁZA. Zbiór Modłów, i Pieśni służący dla dusz pobożnych (Wydanie dla niewiast) z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich. Zawiera blizko 650 stronnic wyraznego druku na pięknym papierze, —Oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi, ze złoconym tytulikiem Cena..... 95c

Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyzłocone brzegi, ze złoconym tytulikiem, okuta i ze zamkiem..... $ 1.25

OŁTARZYK ZŁOTY. Zbior modłów i pieśni, służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla mężczyzn). Z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich. Zawiera blizko 650 stronnic wyraznego druku na pięknym papierze, oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi ze złoconym tytulikiem..... 95c

Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyzłacone brzegi ze złoconym tytulikiem..... $ 1.25

WYBOREK.....po 40c i 65c

HISTORYA GRYZELDZIEI MORGRABI WALTERZE. Z książek dla ludu przez Marbacha wydanych " 10c

KABAŁA czyli odkrycie tajemnic przyszłości za pomocą kart. (Dla zabawy i rozrywki) Cena " " 10

HOKUS POKUS czarnoksięznik, czyli odkrycia tajemnic niezawodny sposob czarowania, według sławnych sztukmistrzów jako to: Bosco, Sehwanenfeld, Twardowski, Faust, Theophrastus, Paracelsius, Dobbler, Filadelfia i wielu innych. Cena " 85c

NOWY SOWIZDRZAŁ i awantury jego. Z ziempomorskiej rodem. — Z ośmiu obrazkami 40
Ta sama w mocnej oprawie ze złoconym tytulikiem " " 60

PRAWDZIWY PERSKO-EGIPSKI SENNIK. — Najpewniejszy sposób wygrania na loteryi według kombinacyi słynnych magików i profesorów matematyki Orlice itp. — tudzież wyjawienie tajemnic i sposób, jakich używano w starożytności do przepowiadania i wrożenia przyszłości. - Z 200 obrazkami. Dosłowny przedruk z Sennika drukowanego w drukarni Uniwersytetu Jagiellonskiego w Krakowie. " " 30

SENNIK czyli Wróżenie ze snów, na przeszło 1500 przypadkach służące, z różnych starodawnych ksiąg zebrany i porządkiem abecadłowym dla rozrywki i zabawy ciekawych ludzi ogłoszone przez Przyjaciela Niewinnych zobobonów. " " 15

ALEKSANDRA CHODŹKI słównik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski w mocnej oprawie ze złoconemi tytulikamy. Cena $4.00

KSIĄŻKA POLSKO- NIEMECKA dla Polaków do łatwego nauczenia się czytać, pisać; i mowić po niemiecku. Dokładny przedruk z wydania nakładem „Zakładu Narodowego imienia Ossolińskich" we Lwowie. Cena 75

LISTOWNIK polsko-amerykański. Podręcznik zawierający: Naukę pisania listów, w wszystkich przypadkach życia, mianowicie: Listy pocieszające, radzące, opisujące, powinszowania, podania itd. " " 60

MAŁY LISTOWNIK dla szkólnych dzieci; uczący pisania listów z dodatkiem powinszowań " " 25

POŚREDNIK POLSKO-ANGIELSKI; książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego nauczenia się po angielsku; z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wymawiać; i różne listy w polskim i angielskim języku 65

PRZEWODNIK do pisania listów miłosnych oraz tyczących się ożenienia i zamażpójścia 20

Lenkiszka Aptieka.

885 W. 19th St. arti Robey St.

Pilna wisokiu gydykłu amerikoniszku ir isz Europos pargabentu geriausiuose gatunkuose.

Užlaiko WANDENY SWEJKATOS, kuri welyja kožnam turetie sawo namuose, kajpo geriausia gydykła ant sudrutinimo, dadawimo smoko, sutaisymo widuriu, gumbo ir czystyjimo kraujo.

REUMATIZMO LINIMENT geriause gydykła reumatyzmo (sausgełu) skaudejimo galwos, atynimo, sukimo kaulu ir t. t.

☞ RODA DUODA UŽ DYKA.

Daktaras gywena arti aptiekos ir daugel kitu daktaru łaiko sawo adynas aptiekoja, o jaigu reikałauja kas kokio kito daktaro, tai paszauke per telefona.

Receptus pritaiso korupesningiausei dienoms ir naktimis.

Kas reikałauja kokiu liekarstwu, gali raszyie lietuwiszkai.

H. S. BOJANOWSKI,
Dyplomawotas Aptiekorius.
885 W. 19th St. arti Robey st.
Telephonas: Canal 332

HILLE'S FOTOGRAFAS,
3452 S. Halsted ul.

Nujima puikias Fotografijas, už tuzina tiktai

$2.00

Ant weseliu ir kitokiu reikału nujima Fotografijas kopuikiausei.

LIETUWISZKAS

SALUNAS

Juozupo Działtwos,
3253 Laurel ul. ir kampas 33 ul.

Užlajkau swieżia Bawarska Alu, seneuses gereuses Arielkas, Likierius ir kwepenczius Cigarus.—Kazdien swieżas užkandis.

Atejk Broli pamatitie,
Ir to wiso pabanditie.

J. DZIAŁTWA, 3253 Laurel ul.

PETRAS ASTRAUCKAS,
Lietuwiszkas Sziauczius.

Dyrba łabai puikei ir drutai Czewerykus, o parduoda neswietiszkai pigei:

Puikus, druti darbinei Czewerykai $1,00

— TEIPOGI —

taiso ir senus Czewerykus, grażei, drutai ir pigiausei kaip wisi.—Eikitia lietuwei pas sawo zmogu, pasidžiaugsitia.

Petras Astrauckas,
335 Delancey st., New York.

S. F. Malicki,

— užlajko —

Krautuwe Grabu.

Tejpogi užlajko wisokes drapanas rejkalingas deł pałajdoimo lawonu ir puikeuses karietas deł samdimo tuose rejkałuose.

S. F. MALICKI,
761 W. 17-ta ul., Chicago.
Telefonas, 9078.

"VARPAS"
Moksło, literaturos ir politikos laikrasztis

iszeina TILŽEJE, per menesi wiena karta, didumo 16 dideliu (arkuszo didumo) puslapiu. "VARPAS" yra wyriausias ir žimcziausiaus jaunos Lietuwos wadowu laikrasztis, tikras "Naujosios Dwasios" apasztalas, organas Lietuwos inteligencijos. "VARPAS" neseka jokios partijos; "VARPO" rupestis—łaiswe ir gerowe wisos Lietuwos ir wisu Lietuwiu.

"VARPAS" spaudinasi ant gražios, slidžios popieros, dailiu rasztu ir tikrai gryna, skaiczia kalba ir kasztuoja per isztisus metas tiktai $1,25. Tai isztikro yra łabai pigu!

Pinigai iszsiraszant "Varpa", gromatos reikia siusti ant žinomojo Amerikos Lietuwiams adreso:

Mr. Dr. Bruazis,
Tilsit, Ostpreussen (Germany).

Puikiause Krautuwe
WISOKIU DRAPANU

—pas—

J. Kabre, 87 Grand st.,
BROOKLYN, N. Y.

Didele daugybe wisokiu drapanu, kaipo tai: paltu žiponu žieminiu ir wasariniu; kelniu, marszkiniu, skrybelu, kepuriu, czebatu, czeweryku, walizku ir wisokiu baksu deł drapanu. Prekejas tos krautuwes yra geras ir teisyngas žmogus, užlaiko puikiausia tawora ir parduoda pigiau už wisus kitus. Kurie reikałaujatia kokiu drapanu, tik nueikitia, o persiludysitia patys, kad niekur teip pigei nepirksitia.

MAX DRZEMALA,
— LENKISZKAS —

Adwokatas,

praksikawoja wisuose suduose iszpildo sawo palikus teisinga ir gerai.

Rodijame wisiems lietuwnikams eitie pas Drzemała gerausi apgineja prowu.

Ofisas: 23 Metropolitan block.
163 Randolph St.
Giwenimas 1256 N. Halsted St.
Telf. N. 4923

MAT. WROCZYNSKAS,
— užlaiko —

Puikia Grosernia,

wisokiu walgomu daiktu, kaipo tai Cukru, Kawa, Arbata, Swiesta, Piena ir wisokius kitus daiktus.

Taworai wisada swieži, o prekes pigiausios isz wiso miesto Mahanojaus.

539 W. Pine Str.
MAHANOY CITY, PA.

Lietuwiszka Aptieka
J. J. ROBIN, Prop.
543 S. Jefferson st., cor. Liberty st.

Diplemawotas isz Europos.

Nog 25 mietu isi praktikawojas pritajso gieras lekarstwas usz widutinia prekia.

Kałba lietuwiszkaj, lenkiszkaj, ruskaj ir wokiszkaj.

543 S. Jefferson st., cor. Liberty.
TELEPHONE: CANAL 369.

M. L. Kasmar,
(KACZMAREK.)

Lenkiszkas ir Lietuwiszkas **Adwokatas**

Praktikawoja wisuose suduose ir atlieka sawo reikałus gerai ir teisyngai.

Rodyjame wisiems lietuwnykams pas jy nusiduotie sawo reikałuojse, o apturesitia geriausia roda.

Ofisas: **92 ir 94 La Salle st.**
Telefonas: Main 1396.
—)GYWENIMAS(—
636 Noble ul., Chicago, Ill.

KASPAR BARTKOWIAK,
Konstabelis Pawietawas.
IR NOTARY PUBLIC.

Iszprowoja geriausei wisokias prowas wisuose suduose. Kłumoczyja kałbose: lenkiszkoje, wokiszkoje ir angelskoje. Teipogi kolektawoja pinigus už wisokias skolas. Gywena po nr.
3200 Muspratt st., kerte 32 st.

Dras M. P. Kossakauskas,

—TURI OFFISA—

Aptiekoje, po nr. 3315 Laurel ul.

Telephone, Yard 709. no 10 iki 12 adynai rytie

— GIWIANA —

615 Noble ul. sawo Aptiekoj, kur možna ji rast kožnam rejkale Nog 7 iki 9½ isz rito ir nog 1 iki 4 wakare.

DIDZIEUSI ANT CIEŁOS AMERIKOS

LIETUWISZKA APTIEKA

—po—

BALTO ARELO,
615 NOBLE UL. IR 3315 LAUREL UL.

Daktaraj kožnam cziese ira Aptiekoj, ir galema szauktie koki nori per telefona. TELEPHONE: West 654.

Lietuwiszkas Daktaras
T. KODIS,

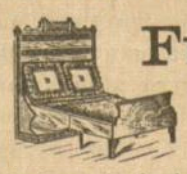
Persikele isz North Side ant Bridgeporto po numeru
3247 LAUREL STREET

ir prijima wisokius ligonius sawo namuose, no adynos 9 iki 10 rytmeczio, no 1 iki 2 po pietu ir no 6 iki 8 wakare.

Teipogi galima paszauktie in namus pas ligoni kožname laike per telefona isz kožnos aptiekos.

Gywena: 3247 Laurel st.
TELEFONAS: Y. 835.

Suwolku gubernes Meblu Sztoras



Furniture Store.

Užlaiko puikiausia ir didžiausia

KRAUTUWIA MEBLU.

kaipo tai: Stalu, Kedžiu, Kanapu, Łowu, Pecziu, Karpetu ir wisokiu daiktu reikalyngu deł paredymo namu. Teipogi taiso wisokius meblus drutai ir greitai, o parduoda wiska neiszpasakytai pigei.

Lietuwei, eikitia pas sawo wienžemy, o pas tys džiaugsites, kad niekur teip gerai ir pigei nepirksitia, kaip pas:

JONA WHITE'A,
174–176 Bridge st., tarpu High ir Nassau,
BROOKLYN, N. Y.

MAX KOBRE,
— SUCCESSOR TO —
KOBRE & HERSCHMANN
Litewski i Polski Bank

40 Canal Str. IR 142 Division St.

New York N. Y.

Wyrai! duodu jums žinia, kad mes parduodam Szifkortes ant wisu greicziausiu laiwu už pigiausia preke, siuncziame pinigus, kuriuos jusu prieteliai gauna in 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszneketi lietuwiszkai ir lenkiszkai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožnu apsiejome teisingai. Teipogi parduoda netikietus ant wisu geležinkeliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI:
31 Admiralitat strasse, Hamburg. 20 Maaskade, Rotterdam.
46 Heerdenthorsteinweg, Bremen.

A. BUSZKIEWICZIA,
dastato wisiems in namus geriausia

Keresina, Geselina ir Alieju.

Skalbia Marszkinius kobalcziausei ir pats atgał kiekwienam in namus pristato, teipogi prijima užjraszymus ir per gromata.

Yra łabai zmogus geras ir teisyngas ka welyjeme wisiems pas jy nusiduotie.

ADRESAS:
A. BUSZKIEWICZ,
886 James ave., Chicago.

Thomas McLaughlin,
56 Gay & Water Sts., Brooklyn, N. Y.
— užlaiko —
Puiku Saluna.

Wisada szaltas Alus, Arielkos seniausios ir puikiausios, o Cigarai kokiu da wisame Brooklyne ne buwo. Wiska užlaiko kocyszcziausei ir gražiausei.

Thomas McLaughlin,
56 Gay & Water Street.

Lietuwiszkas Salunas,
314 E. Centre St.

Puikiausias alus, skaniausia arielka no wisokiu žoliu, cigarai patys geriaus o deł zobowos randasi biliardas.

Teipogi parduoda łaiwakortias, siuncziа pinigus in Lietuwa ir wisas dalis swieto, o kožname reikale duoda Lietuwiams geriausia roda. Jusu wiengentis,

K. PETRIKAS,
Mahanoy City, - - - Pa.

☞ Jaigu tau skauda gałwa, tai pamegyk **Proszku Bojanausko.** Yra geriause gydykła no skaudejimo galwos, ka joke kita talp greit ne gydo, kaip Proszkos Bojanausko. Galima gautie kožnoje aptiekoje, arba prisiuncziant 25 centus pacztinemis markemis, ant aukszcziau paduoto adreso, o su atsakymu apłaikys jais.
Adresas toks: H. S. BOJANOWSKI,
885 W. 19-th Str., Chicago,

APGARSINIMAS.

Lietuwiszkos Dainos užraszytos per kun. Antana Juszkewiczia, Weluonos apygardoje isz žodžiu Lietuwiu daininyku ir dainininyku ir no Alsediszkiu Žemaicziu (pirmoji dalis lyg 166 łakszta dainu 172 wisatinai yra iszdibaigus). Gaunamos už numažinta prekia, o kuriose yra dainu (be pirmosios dalies) 1397, trijose knygose (tomuose), wisos su prisiuntimu in Amerika tikta už $2.50

O atskyrei wiena knyga perkant suprisiuntimu $1.25

Swotbine Reda, Veluoniecziu Lietuwiu, kur yra suraszyta kaip atlieka (arba reikeatliktie) swotbas (weselijas) su wisokiomis pasakomis (racijoms) ir dainoms ir wisais apsiejimais. Preke su prisiuntimu tiktai 50c.

Varpelis (notos-muzika) walcas deł fortepijono, sudeste Dras W. Kudirka, preke su prisiuntimu 35c.

Ponas ir Mužikai, łabai puiki drama paraszyta Alexandro Gužuczio isz buwio artojuno 1853 lyg 1859 metu. Preke su prisiuntimu 15c

Ir s taip wisokias knygas prisiuncziu kuomi greicziausei.

ADRESAS SZITAS:
M. NOVESKI,
Tilžeje-Tilsit (Ostpr.) Germany.

Raszant su bet kokiu klausymu reike pridetie ant atsakymo pacztawa markela už 5 centus.

Geriause Užeiga

deł Lietuwiu
Jersey City
pas JONA BANKALSKY,
48-50 Gregory St.,

Turi puikia sala "Opera Hall" deł mitingu ir kitokiu zabowu. Užlaiko puikiausius gerymus; szalta alu, tikra ruginia degtini wisokius likierius, wyna ir puikiausius cigarus, dumelis kwepenis. (24.5)

FELIKSAS MAJAUSKAS
3357, Fisk Street, Chicago
— UŽLAJKO PUIKU —
Saluna, Grosernia ir Buczernia.

Pas jy randasi skaniausi gerymai szaltas Alus puikios Arielkos ir Cigarai. Teipgi Buczerneje wisada swieži mesa, deszros ir wisoki walgomi daiktai. Wiska užlaiko kocyszcziause ir parduoda pigiau, kaip kiti.

Ateik broli pamatytie
Ir to wiso pabandytie.